#### TAZRIA: THE MEANING OF BIBLICAL LEPROSY

**Maimonides** tells us that the leprosy described in the Torah is not what we call leprosy today, because it speaks about leprosy of the clothes and leprosy of the house, which would be possible in the case of modern leprosy. What then is the meaning of this ancient plague?

The Hebrew term for leprosy is a homonym embracing various meanings. The whiteness in a man's skin is called leprosy; the falling off of some hair on the head or the chin is named leprosy; and a change of color in clothing or in houses is referred to as leprosy. Now this change in clothes and in houses which the Torah has called leprosy, as a homonym, is not a natural phenomenon, but was deemed a sign and a wonder among the people of Israel to warn them against evil gossip.

**Let us examine the five cases of leprosy** mentioned in the Torah and the source of those plagues. The **first case** is contracted by no one less than Moses himself **(Exodus. 4).** What did he do wrong? The context indicates that he also was punished for not accepting his role as leader and being overly modest.

ָוַיַעַן מֹשֶׁה ֹ וַׂיֹאמֶר וְהֵן לְא־יַאֲמַינוּ לִי וְלָא יִשְׁמְעוּ בְּקֹלֵי כַּי יְאמְרוּ לְא־נִרְאָה אֵלָיךָ יְהוְה:

But Moses spoke up and said, "What if they do not believe me and do not listen to me, but say: The LORD did not appear to you?"....

ָ וְיֹאמֶר אֵלָיו יְהוֻה מזה [מַה־] [זָּה] בְיָדֶךָ וַיִּאמֶר מַטֶּה:וַיֹּאמֶר ํיְהוָה לׄוֹ ע´וֹד הְבֵא־נָא יְדְךָ בְּחֵילֶּךָ וַיָּבָא יָדָוֹ בְּחֵיקוֹ וַיַּוֹצִאָּהּ וְהִנָּה יָדָוֹ מְצֹרַעַת כַּשְּׁלֶג:

The LORD said to him further, "Put your hand into your bosom." He put his hand into his bosom; and when he took it out, his hand was encrusted with snowy scales!

וַיּ־אמֶר הָשֵּׁב יְדְרָ ֹ אֶל־חֵילֶּןרַ וַיָּשֶׁב יָדָוֹ אֶל־חֵיקּוֹ וַיְּוֹצִאָהּ ֹ מֶחֵילְוֹ וְהִנֵּה־שָּׁבָה כִּבְשָׂרְוֹ:

And He said, "Put your hand back into your bosom."—He put his hand back into his bosom; and when he took it out of his bosom, there it was again like the rest of his body.—

**The second indication** of the root of leprosy occurs in the case of house leprosy (**Leviticus 14**). Rashi asks how a house could get leprosy. He answers that it was not a punishment but a good tiding that houses would be dismantled through contracting leprosy, thereby exposing the treasures left by the ancient Canaanites beneath.

[WHEN YOU COME TO THE LAND ...]I WILL PUT THE PLAGUE OF THE LEPROSY — This was an announcement to them that these plagues would come upon them (Sifra, Metzora, Section 5 4; Horayot 10a), because the Amorites concealed treasures of gold in the walls of their houses during the whole 40 years the Israelites were in the wilderness in order that these might not possess them when they conquered Palestine, and in consequence of the plague they would pull down the house and discover them (Leviticus Rabbah 17:6).

3. Miriam, Moses' sister also contracts leprosy after slandering Moses and equating herself to Moses as a prophet (Numbers 12).

וַתְּדַבֵּר מִרְיָם וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶּׁה עַל־אֹדִוֹת הָאִשֶּׁה הַכַּשָּׁית אֲשֶׁר לָקֶח כְּי־אִשָּׁה כֵשָׁית לָקֶח:

Miriam and Aaron spoke against Moses because of the Cushite woman he had married: "He married a Cushite woman!"

וַיֹּאמְר־וֹ הֲרָק אַרְ־בְּמֹשֶׁה ֹ דָבֶּר יְהֹוָה הֲלֹא גַּם־בַּנוּ דִבֶּר וַיִּשְׁמָע יְהוְה:

They said, "Has the LORD spoken only through Moses? Has He not spoken through us as well?" The LORD heard it.

ָוֹהֶעָנָ־ן סָר מֵעַל הָאֹהֶל וְהִנֶּה מִרְיֻם מְצֹרָעַת כַּשָּׁלֶג וַיִּפֶן אַהֲרֹן אֶל־מִרְיֵם וְהִנֶּה מְצֹרְעַת:

As the cloud withdrew from the Tent, there was Miriam stricken with snow-white scales! When Aaron turned toward Miriam, he saw that she was stricken with scales.

**4. King Uzziah** was stricken with leprosy when he attempted to enter the Temple and serve as a Priest to offer the Holy incense (**II Chronicles 26**).

וּכְחֶזְקָת ֹוֹ גָּבָהּ לִבּּוֹ עַד־לְהַשְּׁחִית וַיִּמְעָל בִּיהוָה אֱלֹבֶיו וַיָּבֹא אֶל־הֵיכַל יְהֹוָה לְהַקְטָיר עַל־מִזְבָּח הַקּטְׂרֶת:

When he was strong, he grew so arrogant he acted corruptly: he trespassed against his God by entering the Temple of the LORD to offer incense on the incense altar.

ָוַיָּבָא אַחֲרָיו עֲזַרְיֵהוּ הַכֹּהֶן וְעִמֿוֹ כֹּהֲנֵים וּ לַיהוָה שְׁמוֹנִים בְּנֵי־חְיִל:

The priest Azariah, with eighty other brave priests of the LORD, followed him in

וַיַּעַמְד๊וּ עַל־עֻזִּיֶּהוּ הַפֶּּ־לֶּךְ וַיְּאמְרוּ לוֹ לֹא־לְךֶ עֻזִּיָּ־הוּ לְהַקְטִיר ֹ לְיהֹוָה כַּי לַכֹּהְנֵים בְּנִי־אַהֲרֹוּ הַמְקַדָּשִׁים לְהַקְטֵיר צָא מִן־הַמִּקְדָּשׁ כַּי מָעַלְתָּ וְלְא־לְךֶ לְכָבְוֹד מֵיְהוָה אֱלֹהְים:

and, confronting King Uzziah, said to him, "It is not for you, Uzziah, to offer incense to the LORD, but for the Aaronite priests, who have been consecrated, to offer incense. Get out of the Sanctuary, for you have trespassed; there will be no glory in it for you from the LORD God."

וִיּזְעַף עֵּזִּיָּהוּ וּבְיָדָוֹ מִקְטֶרֶת לְהַקְּטֶיר וּבְזַעְפַּוֹ עִם־הַכֹּהֲנִ־ים ゚וְהַצָּרַעַת זָרְחָה בְמִצְחׁוֹ לִפְנְי הַכְּהֲנִים בְּבֵּית יְהֹוָה מֵעָל לְמִזְבָּח הַקּּטְׂרֶת: הַכְּבְּיִת יְהֹוָה מֵעָל לְמִזְבָּח הַקּּטְׂרֶת: Uzziah, holding the censer and ready to burn incense, got angry; but as he got angry with the priests, leprosy broke out on his forehead in front of the priests in the House of the LORD beside the incense altar.

וַיַּפֶּן אֵלָיו עֲזַרְיָהוּ כֹּהֵן הָרֹאשׁ וְכָל־הַכּּהֲנִ־יִם וְהִנֵּה־הְוּא מְצֹרָע בְּמִצְחׁוֹ וַיַּבְהִלְוּהוּ מִשֶּׁם וְגַם־הוּא נִדְחַף לָצֵׁאת כִּי נִגְּעָוֹ יְהוָה:

When the chief priest Azariah and all the other priests looked at him, his forehead was leprous, so they rushed him out of there; he too made haste to get out, for the LORD had struck him with a plague.

**5.** In the would-be Haftarah for Parashat Tazriah (II Kings 4) the enemy **General Naaman** becomes a leper. He is a man who thinks that his country is better than Israel and doesn't see the potential in the waters and prophets of Israel.

ְוְנַעֲמָן שַׂר־צְבָּא מֶּלֶךְ־אֲרָׁם הָיָה אִישׁ גָּדֹוֹל לִפְנֵי אֲדֹנָיוֹ וּנְשַׂא פָּׂנִים כְּי־בִּוֹ נְתַן־יְהוָה הְּשׁוּעָה לַאֲרָם וְהָאִ⁺ישׁ הָיָה גִּבְּוֹר חָיִל מְצֹרָע:

Naaman, commander of the army of the king of Aram, was important to his lord and high in his favor, for through him the LORD had granted victory to Aram. But the man, though a great warrior, was a leper.

ָויִשְׁלַח אֵלָיו אֱלִישֶׁע מַלְאַךְ לֵאמֶר הָל ֹוֹךְ וְרָחַצְהָּ שֶּׁבַע־פְּעָמִים בּיַרְדֵּן וְיָשַׁב בְּשָׂרְךָ לְךָ וּטְהְר:

Elisha sent a messenger to say to him, "Go and bathe seven times in the Jordan, and your flesh shall be restored and you shall be clean."

וַיִּקְעָׁף נַעֲמֶן וַיֵּלֶךְ וַיֹּאמֶר ۚ הָנֵּה אָמַׁרְתִּי אֵלֵי | יֵצֵא יָצ־וֹא וְעָמַד ֹ וְקָּרָא ֹ בְּשֵׁם־יְהוָה אֱלֹּהָיו וְהֵנִיף יָדִוֹ אֶל־הַמָּקוֹם וְאָסַף הַמְּצֹרָע:

But Naaman was angered and walked away. "I thought," he said, "he would surely come out to me, and would stand and invoke the LORD his God by name, and would wave his hand toward the spot, and cure the affected part.

ּהַרְתִּץ בָּהֶם וְטָהֶרְתִּי יִשְׂרָאֵל הֲלְא־אֶרְחַץ בָּהֶם וְטָהֶרְתִּי יַשְׂרָאֵל הֲלְא־אֶרְחַץ בָּהֶם וְטָהֶרְתִּי יַיֶּפֶן וַיֶּלֶךְ בְּחֵמְה:

Are not the Amanah and the Pharpar, the rivers of Damascus, better than all the waters of Israel? I could bathe in them and be clean!" And he stalked off in a rage.

וִיּגְשַׁוּ עֲבָדִיו װִּדִּבְּרָוּ אֵלָיוֹ וַיּאמְר־וּ אָבִי דָּבָר גָּד־וֹל הַנָּבֵיא דִּבֶּר אֵלֶיךָ הֲלַוֹא תַעֲשֶׂה וְאַף :כִּי־אָמַר אֵלֶירַ רְחַץ וּטְהָר

But his servants came forward and spoke to him. "Sir," they said, "if the prophet told you to do something difficult, would you not do it? How much more when he has only said to you, 'Bathe and be clean."

ָוַיִּיּטְהָר: נִּעַר קטָׂן וַיִּטְהָר: בָּיַרְדֵּן שָׁבַע פְּעָמִים כִּדְבָר אַישׁ הָאֱלֹהֵים וַיַּשָׁב בְּשָׂר וֹ כִּבְשַׂר נָעַר קטָׂן וַיִּטְהָר:

So he went down and immersed himself in the Jordan seven times, as the man of God had bidden; and his flesh became like a little boy's, and he was clean.

What do all these cases have in common?

#### My theory

In all of these cases, people did not recognize their potential and their limitations. They did not know their true inner selves. Tzaraat, leprosy peels away the façade and allows one to see one's true self, good or bad.

#### **Lashon Hara**

Don't reognize the potential in others

# Haughtiness

Think too much of yourself

## Moshe

Thought too little of himself

## **Miriam**

Thought too much of herself

# **House Leprosy**

Don't recognize the gifts that lurk below

## Uziah

Thought he was too great

## Naaman

Thought he was to great. Didn't recognize G-d, Israel, the prophet

#### Gechazi

## Elisha didn't recongize Gechazi's potential

## Support for the theory

תניא בתורת כהנים (ויקרא יד)

והגיד לכהן ידקדק הכהן כיצד בא הנגע בביתו לאמר יאמר לו דברי כבושים בני אין הנגעים באין אלא על לשון הרע

שכן מצינו **במרים** שלא נענשה אלא על לשון הרע שנאמר (דברים כד) השמר בנגע הצרעת לשמור מאד ולעשות וכתיב (שם) זכור את אשר עשה ה' אלהיך למרים וכי מה ענין זה לזה אלא ללמדך שלא נענשה אלא על לשון הרע והרי דברים קל וחומר ומה מרים שלא דברה בגנותו של משה בפניו של משה כך נענשה על אחת כמה וכמה המדבר בגנותו של חבירו בפניו

רבי שמעון בן אלעזר אומר אף על גסות הרוח הנגעים באים שכן מצינו **בעוזיהו** שנאמר (ד"ה ב כו) ובחזקתו גבה לבו עד להשחית וימעל ביי' אלהיו ויבא אל היכל ה' להקטיר על מזבח הקטרת ויבא אחריו עזריהו הכהן ועמו כהנים לה' שמונים בני חיל ויעמדו על עוזיהו המלך ויאמרו לו לא לך עוזיהו להקטיר לה' כי לכהנים בני אהרן המקודשים להקטיר צא מן המקדש כי מעלת ולא לך לכבוד מה' אלהים ויזעף עזיהו ובידו מקטרת להקטיר ובזעפו עם הכהנים והצרעת זרחה במצחו לפני הכהנים בבית ה' מעל למזבח הקטרת:

#### How about this??

א"ר שמואל בר נחמני אמר ר' יוחנן על שבעה דברים נגעים באין, **על לשון הרע, ועל שפיכות דמים, ועל שבועת שוא, ועל גילוי עריות ועל גסות הרוח, ועל הגזל ועל צרות העין.** על לשון הרע דכתיב מלשני בסתר אותו אצמית, על שפיכות דמים, דכתיב ואל יכרת מבית יואב זב ומצורע וגו', ועל שבועת שוא, דכתיב ויאמר **נעמן** הואל קח ככרים, וכתיב וצרעת נעמן תדבק בך וכו', ועל גילוי עריות, דכתיב וינגע ה' את פרעה נגעים וגו', ועל

גסות הרוח, דכתיב ובחזקתו גבה לבו עד להשחית וימעול בה' אלקיו והצרעת זרחה במצחו. ועל הגזל, דכתיב וצוה הכהן ופנו את הבית. תנא הוא כונס ממון שאינו שלו, יבא הכהן ויפזר ממונו. ועל צרות העין, דכתיב ובא אשר לו הבית, ותנא דבי ר' ישמעאל מי שמיוחד ביתו לו... אי אהנו מעשיו אתו נגעים עליה, אי לא אהנו מעשיו מעיל מכפר. (ערכין טז א)

#### The lesson

Let us hope that through this parasha, we should learn to know our true selves, for better and for worse.